

**"FRIGOTRANS" SRL, c/f: 1003600043311**  
**MD-2059, mun. Chișinău, str. Hotin, 58**

---

*mun. Chișinău*

*Către Comisia CEMT*

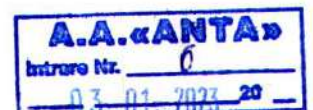
*29.12.2022*

## ***Cerere***

*Prin prezenta Frigotrans SRL, IDNO: 1003600043311, in persoana administratorului Cernavca Sergiu vine cu rugamintea de a găsi posibilitatea de a acora 3(trei)permisiuni la CEMTurile acordate in legătura cu faptul că majoritatea lucrului nostru este legată cu rutele la Ungaria,și că fără terță.*

*Apelăm la intelegerea Dvs.*

*Cu respect, Cernavca Sergiu*



11/11/11

[illegible]

ne completat pe răspundere expeditorului



3

Rubricile încadrate cu linii groase se completează de către transportator  
Позиции, выделенные рамкой, заполняются перевозчиком  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+21+22  
Indicarea și  
anexarea  
inclusiv and

1-15  
Se completează pe răspunderea expeditorului  
Заполняется отправителем  
To be completed on the sender's responsibility

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Sender (name, address, country)<br><b>"MIKO FRUIT" SRL</b><br>Republica Moldova, Lăncășeni District<br>Dubossarskyi rayon, s. Koshnitsa<br>ул. М. Вильнеску 1,                                                                      |  |                                                                                    | <b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL</b><br><b>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b> Seria AC Nr. 0308921                                                                                                                                                       |                                                                                       |  |
| <b>2</b> Destinatar (nume, adresă, țară)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>ООО "ПРОДИНДУСТРИЯ"</b><br>121170, Г. МОСКВА, ВН. ТЕР. Г.<br>МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ ДОРОГОМИТОВО,<br>ПР-КТ ХУТУЗОВСКИЙ, Д. 41,<br>ПОМ. П. Д. ПОКОЛЬ, КОМ. 3Б                                  |  |                                                                                    | <b>16</b> Transportator (nume, adresă, țară)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Carrier (name, address, country)<br><b>MDA /060/ 1059</b><br><b>"FRIGOTRANS" S.R.L.</b><br>MD-2059, str. Hoini, 58, Moldova, tel. 373 22/44-97-22<br>IDNO 1003600043311                                                                |                                                                                       |  |
| <b>3</b> Место разгрузки груза<br>Place of delivery of the goods<br>Localitatea/Mesto/Oras<br><b>МОСКВА, ДОМОДЕДОВО, СУД-СИТИ, ВОРОНЕЖ</b><br>Тара/Страна/Coara<br><b>НИКОЛО-ХОВАНСКОЕ, САМАРА, ТУЛА, КРАСНОЯРСК</b><br>Data/Data/Date<br><b>ИВАНОВО, НОВОСИБИРСК, КАТЕРИНБУРГ</b>                                          |  |                                                                                    | <b>17</b> Transportator succesiv (nume, adresă, țară)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Successive carrier (name, address, country)<br><b>MDA /060/ 1059</b><br><b>Брянская таможня</b><br>19102040<br>Фитосанитарный контроль<br>ПОДЛЕЖИТ ДОСМОТРУ<br><b>КФК</b><br>Дата _____ Подпись _____                         |                                                                                       |  |
| <b>4</b> Locul și data încărcării<br>Место и дата погрузки груза<br>Place and date of loading of the goods<br>Localitatea/Mesto/Oras<br><b>Р. МОЛДОВА</b><br>Тара/Страна/Country<br><b>26.01.2022</b><br>Data/Data/Date                                                                                                     |  |                                                                                    | <b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorului<br>Отказы и замечания перевозчика<br>Carrier's reservations and observations<br><b>2022</b>                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Прилагаемые документы<br>Documents attached<br><b>ИНВОЙС № 085 от 26.01.2022</b><br><b>ТНП XC85064670</b>                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |  |
| <b>6</b> Mărci și numere<br>Знаки и номера<br>Marks and Nos<br><b>Яблоки снежные сорт: «Черный принц»</b><br><b>1240 мест на 26 подд.</b>                                                                                                                                                                                   |  | <b>7</b> Nr. de colete<br>Количество мест<br>Number of packages                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>8</b> Mod de ambalare<br>Род упаковки<br>Method of packing                         |  |
| <b>9</b> Natura mărfii<br>Наименование груза<br>Nature of the goods                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>10</b> Nr. statistic<br>Статистический №<br>Statistic number<br><b>08081080</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>11</b> Greutate brută kg<br>Брутто вес кг<br>Gross weight in kg<br><b>21850.00</b> |  |
| <b>12</b> Volum m <sup>3</sup><br>Объем в м <sup>3</sup><br>Volume in m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |  |
| <b>13</b> Instrucțiuni de încărcare<br>Указания по погрузке<br>Loading instructions<br><b>MOSCOW REGIONAL CUSTOMS</b><br><b>KRASNOYARMSKY T/P, 10013070</b><br><b>LIC SVH, 05T TERMINAL, 143090, MOSCOW REGION,</b><br><b>G. KRASNOYARMSK, UL. BERYOZOVAYA ALLEYA, 5</b><br><b>LIC 10013/200111/10045/5 FROM 11.12.2019</b> |  |                                                                                    | <b>19</b> De plată<br>Подлежащие оплате<br>To be paid<br>Pretransport<br>Отправка<br>Carriage charges<br>Reduceri<br>Скидки<br>Reductions<br>Sold<br>Продажа<br>Balance<br>Счет<br>Надбавки<br>Supplement charges<br>Accessori<br>Дополнительные сборы<br>Diverse<br>Прочие<br>Others<br>Total de plată<br>Итого к оплате<br>Total |                                                                                       |  |
| <b>14</b> Prescripții de francare<br>Указания оплаты фрахта<br>Instructions as to payment for carriage<br><input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Nu franco / Нефранко / Carriage forward                                                                                      |  |                                                                                    | <b>20</b> Convenții speciale<br>Особые соглашения<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                       |  |
| <b>15</b> Rambursare<br>Возврат<br>Cash on delivery<br><b>СРТ Москва</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |  |
| <b>21</b> Încheiat la<br>Составлена в<br>Established in<br><b>КИШИНЕВ</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    | <b>24</b> Data<br>Дата<br>on<br><b>26.01.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |
| <b>22</b> Sosirea la încărcare la<br>Прибытие под погрузку<br>Arrive to loading<br>Plecarea<br>Убытие<br>Departure<br>Semnătura și stampila expeditorului<br>Подпись и штамп отправителя<br>Signature and stamp of the consignor<br><b>СМТ618/СМТ613</b>                                                                    |  |                                                                                    | <b>23</b> Poze de recunoaștere<br>Паспорт<br>Identification photo<br>Numele și prenumele<br>Имя и фамилия<br>Name and surname<br>Semnătura și stampila destinatarului<br>Подпись и штамп получателя<br>Signature and stamp of the consignee                                                                                        |                                                                                       |  |
| <b>25</b> Registrul număr / Registered number<br>Тагач<br>Engine plate<br><b>СМТ618/СМТ613</b>                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    | <b>26</b> Taгач<br>Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |  |
| <b>27</b> Taгач<br>Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                    | <b>28</b> Taгач<br>Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                       |  |
| <b>28</b> Tarifar<br>Тариф<br>II                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                    | <b>29</b> Tarifar<br>Тариф<br>III                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |

În cazul prezentării unei mărfi periculoase, se va încheia un contract separat, care să cuprindă toate condițiile necesare pentru transportul și depozitarea acesteia. În cazul prezentării unei mărfi periculoase, se va încheia un contract separat, care să cuprindă toate condițiile necesare pentru transportul și depozitarea acesteia.



Рублик вкодрате cu lini groase trebuie completate de catre transportator  
Позции, выделенные рамкой, заполняются перевозчиком

21-22  
Inclusiv si  
включая

1-15  
De completat pe raspunderea expeditorului  
Заполняется отправителем

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                |                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresa, tara)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>ISTANBUL DERI ORGANIZE SANAYI BOLGESI<br>VIDALA SK.NO:1 TUZLA<br>ISTANBUL / TURKEY                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |                                           |                                             | <b>Scrisoare de transport international</b><br>Международная накладная<br><b>CMR</b><br>№<br>Acest transport e supus indiferent de orice clauza contrara, conventiei relative la contractul de transport international de marfuri pe sosele (C.M.R.)<br>Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) |                                                |                                  |  |
| <b>2</b> Destinatar (nume, adresa, tara)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>B.21 off.507 Evmenia Sverstruka Str.<br>02002 Ukraine kyiv<br><br>KYIV / UKRAINE                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                                           |                                             | <b>16</b> Transportator (nume, adresa, tara)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>MDA /0607/ 1059<br>«FRIGOTRANS» S.R.L.<br>MD-2059, str. Hotin, 58, Moldova, tel: /373 22/ 44-97-22<br>IDNO 1003600043311                                                                                                                                                                                                          |                                                |                                  |  |
| <b>3</b> Locul prevazut pentru livrarea marii<br>Место разгрузки груза<br>Localitatea / Место<br>Tara / Страна<br>Data / Дата IZMIR/TURKEY 26.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |                                           |                                             | <b>17</b> Transportator (nume, adresa, tara)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>MDA /0607/ 1059<br>WSS294 / Z019PT                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |                                  |  |
| <b>4</b> Locul si data incarcarii marii<br>Место и дата погрузки груза<br>Localitatea / Место<br>Tara / Страна INVOICE NO:C012021000065095<br>Data / Дата PARTI NO:330022373-02-135                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                                           |                                             | <b>18</b> Rezerve si observatii ale transportatorilor<br>Оговорки и замечания перевозчика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                |                                  |  |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Прилагаемые документы<br>ARNETTIR:YN85064665                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                |                                  |  |
| <b>6</b> Marci si numere<br>Знаки и номера                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>7</b> Nr. de colete<br>Количество мест | <b>8</b> Mod de ambalare<br>Фаз, упаковки | <b>9</b> Natura marii<br>Наименование груза | <b>10</b> Nr. statistica<br>Статист. №                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>11</b> Greutate bruta, kg<br>Вес брутто, кг | <b>12</b> Cubaj, m³<br>Объем, м³ |  |
| CEKOK 14 PALLETS FRESH MANDARINES SATSUMA<br>(1204 C.BOXES) NET:10.463,00.-KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |                                           | H.S.CODE:080521                             | 100000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11.438,00.-KG                                  |                                  |  |
| CEKOK 6 PALLETS FRESH LEMONS INTERDONATO<br>(432 P.BOXES) NET:4.791,00.-KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |                                           | H.S.CODE:080550                             | 100000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5.84,00.-KG                                    |                                  |  |
| CEKOK 6 PALLETS FRESH MANDARINES SATSUMA<br>(432 P.BOXES) NET:4.791,00.-KG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |                                           | H.S.CODE:080521                             | 100000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5.84,00.-KG                                    |                                  |  |
| <b>13</b> Instructiuni expeditorului<br>Инструкции отправителя<br>26 PALLETS (2008 BOXES)<br>Pretul declarat al marii<br>Объявленная стоимость груза<br>TEMPERATURE +5 C                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                                           |                                             | <b>14</b> Prescriptii de francare<br>Возврат<br>FCA IZMIR<br><b>15</b> Rambursare<br>Условия оплаты                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |                                  |  |
| <b>21</b> Incheiat la<br>Составлена в<br>data<br>Дата                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                           |                                           |                                             | <b>24</b> Receipta marii<br>Груз получен<br>data<br>Дата                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                |                                  |  |
| <b>22</b> Sosirea la incarcare de la<br>Прибытие под погрузку<br>ora<br>час<br>min.<br>min.<br>Pretul declarat al marii<br>Объявленная стоимость груза<br>KOK GIDA SANAYI VE TIC.A.S.<br>Istanbul Deri Organize Sanayi Bolgesi<br>Vida Sk.No:1 Tuzla ISTANBUL/TURKEY<br>Tel: 0850 210 50 00 Fax: 0850 219 95 31<br>Semnatura si stampila expeditorului<br>Подпись и штамп отправителя<br>Tic.Sic.No: 45337-5 |                                           |                                           |                                             | <b>23</b> Foaie de drum Nr.<br>Путевой лист №<br>din<br>от<br>Prenumele<br>Фамилия<br>conducatorilor auto<br>водители<br>Semnatura si stampila transportatorului<br>Подпись и штамп перевозчика                                                                                                                                                                                                                               |                                                |                                  |  |
| <b>25</b> Registratiile numar<br>Тяган<br>IZMIR / TURKEY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                                           |                                             | <b>26</b> Marca<br>Полуприцеп<br>26.11.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                |                                  |  |
| <b>27</b> Tariful<br>за 1 км                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                                           |                                             | <b>28</b> Tariful<br>расстояние, км                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |                                  |  |
| <b>29</b> Tariful<br>расстояние, км                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                           |                                           |                                             | <b>29</b> Tariful<br>расстояние, км                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                |                                  |  |



Editura de Imprimerie „Statistică”, nr. 4 (257n), 12-21 + 10 000x10



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |                                                             |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br><b>SRL "FRUCTLAIN-TRANS" Ф/К:1015600023336</b><br><b>МД-4501, РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА</b><br><b>ДУБОССАРСКИЙ РАЙОН С.КОРЖОВА УЛ.ЧЕКИСТОВ 8</b><br><b>КОНТРАКТ № 9-22 ОТ 15.04.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>Scrisoare de transport International</b><br>Международная накладная<br><b>CMR AT № 376832</b><br>Acest transport e supus indiferent de orice clauza contrara, conventiei relative la contractul de transport international de marfuri pe sosea (C.M.R.)<br>Данная перевозка, несмотря на любые прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (CMR) |                                                                  |                                 |  |
| <b>2</b> Destinatar (nume, adresă, țară)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br><b>ООО "ПРОДИНДУСТРИЯ"</b><br><b>121170, Г.МОСКВА, ВН. ТЕР.</b><br><b>Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ ДОРОГОМИЛОВО,</b><br><b>ПР-КТ КУТУЗОВСКИЙ, Д.41, ПОМЕЩ.Н. ЦОКОЛЬ,</b><br><b>КОМ. 3Б. ИНН 9729088948 - Российская Федерация.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>16</b> Transportator (nume, adresă, țară)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br><b>MDA 1060/ 1059</b><br><b>«FRIGOTRANS» S.R.L.</b><br><b>MD-2059, str. Hotin, 58, Moldova, tel: 1373 22/ 44-97-22</b><br><b>IDNO 1003600043311</b><br><b>FC - ROT MD /060/ 1059</b>                                                                                                                                                |                                                                  |                                 |  |
| <b>3</b> Locul prevăzut pentru încărcare / Место погрузки груза<br><b>РОССИЯ, Г.МОСКВА, Г. ДОМОДЕДОВО</b><br><b>УЛ.ЛОГИСТИЧЕСКАЯ 9, РЫНОК "ФУД СИТИ",</b><br><b>Г.ЕКАТЕРИНБУРГ, Г.САМАРА, Г.УФА,</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>17</b> Transportator succesor (nume, adresă, țară)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                  |                                 |  |
| <b>4</b> Locul și data încărcării marfii / Место и дата погрузки груза<br><b>БАТРА.</b><br><b>Р.МОЛДОВА.</b><br><b>19.10.2022.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>18</b> Rezerve și observații / Резервы и замечания<br><b>ТАОВАР НАДЛЕЖИТ ТАМОЖЕННОМУ ДЕКЛАРИРОВАНИЮ В ПОМЕЩЕНИИ НА ВРЕМЯ ПЕРИОДА ХРАНЕНИЯ</b><br><b>СКОРОПОРТ</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                 |  |
| <b>5</b> Documente anexate / Прилагаемые документы<br><b>ИНВ.№ 079 от 19.10.2022</b><br><b>ГИР.№ XN85085319 от 19.10.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                         |                                                             |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                 |  |
| <b>6</b> Marci și numere / Знаки и номера<br><b>1.080610</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>7</b> Nr. de colete / Количество мест<br><b>1968</b> | <b>8</b> Mod de ambalare / Вид упаковки<br><b>ДЕР.ЯЩИК.</b> | <b>9</b> Natura marii / Наименование груза<br><b>ВИНОГРАД СВЕЖИЙ</b> | <b>10</b> Nr. de plată / Номер счета<br><b>21</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>11</b> Greutate brută, kg / Вес брутто, кг<br><b>21850.00</b> | <b>12</b> Cubaj, m³ / Объем, м³ |  |
| <b>13</b> Urmărirea expedierii (таможенная и прочая обработка)<br><b>JSC «Logistics centre «WEST GATE»</b><br><b>143203, MOSCOW REG., MOZHAISK,</b><br><b>THE VILLAGE OF OTYAKOVO</b><br><b>CUSTOMS POINT "MOZHAISKIY" 10013150</b><br><b>MOSCOWSKAYA OBLASTNAYA TAMOZHNYA LIC:</b><br><b>1001326021471013016 from 04.06.2021</b><br>(La depășirea termenului de valabilitate al licenței de transport, se va prezenta la punctul de control vamal pentru înregistrare și emiterea unui document de însoțire a marfii.)<br>(при превышении предела ответственности предусмотренного тл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к раскту) |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>19</b> De plată / Подлежащий оплате<br><b>TRANZIT RAZREȘEN</b><br><b>№ 01101111111111111111</b><br><b>от 24 OKT 2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                  |                                 |  |
| <b>14</b> Prescripții de francare / Возврат<br><b>СРТ-МОСКВА</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>20</b> Convenții speciale / Особые согласованные условия<br><b>ТЕМПЕРАТУРА +1+2С</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                  |                                 |  |
| <b>21</b> Încheiat la / Составлена в<br><b>ДУБОССАРЫ.</b><br><b>19.10.2022.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>23</b> Poziția de plată / Позиция по оплате<br><b>20</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                  |                                 |  |
| <b>22</b> Semnatura și ștampila expeditorului / Подпись и штамп отправителя<br><b>FRUCTLAIN-TRANS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>24</b> Semnatura și ștampila primitorului / Подпись и штамп получателя<br><b>ТАОВАР НАДЛЕЖИТ ТАМОЖЕННОМУ ДЕКЛАРИРОВАНИЮ В ПОМЕЩЕНИИ НА ВРЕМЯ ПЕРИОДА ХРАНЕНИЯ</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |                                 |  |
| <b>25</b> Registrul de marfă / Товарный лист<br><b>CMV618 / CMV618</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>26</b> Tarifa / Тариф<br><b>24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  |                                 |  |
| <b>28</b> Tarifa / Тариф<br><b>248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         |                                                             |                                                                      | <b>29</b> Tarifa / Тариф<br><b>248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |                                 |  |



In cazul mentiorii unor marfuri periculoase, pe langa un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redactei: class, cifra si litera  
Erei nepreschinate orichiero rryze yachisharta, rryzhe pozomomero propayevnara, knach, uachpy, a rryzhe, a rryzhe neodragayachonin, bynyay orichiero rryze



Итак, непереносимость углеводов является наследственным дефектом, связанным с нарушением усвоения углеводов в тонком кишечнике. Вследствие этого в крови и моче обнаруживаются продукты распада углеводов, в частности глюкоза и фруктоза. Вследствие этого в крови и моче обнаруживаются продукты распада углеводов, в частности глюкоза и фруктоза.



|                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Sender (name, address, country)<br>ООО «ФРУКТИМЛЕКС-ТР/И»<br>факс 1015600013254<br>Республика Молдова, MD-4502,<br>Дубоссарский район, д. Дубоссары, переулок Савердия |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</b><br><b>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b> Seria MD Nr. 0675677<br>Acest transport e supus, indiferent de orice altă convenție, acordului de transport internațional de mărfuri de peste hotarele României (C.M.R.)<br>Данная перевозка, несмотря на не вступление в силу каких-либо договоров, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)<br>This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR) |  |                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| <b>2</b> Destinație (nume, adresă, țară)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>Consignee (name, address, country)<br>ООО «ФРУКТИМЛЕКС»<br>220052, г. Минск,<br>ул. Гурьского, д. 46, пом. №8/1-2<br>Республика Беларусь                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>16</b> Transportator (nume, adresă, țară)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Carrier (name, address, country)<br>«FRIGOTRANS» S.R.L.<br>MD-2059, str. Hotin, 58, Moldova, tel: /373 22/ 44-97-22<br>IDNO 1003600043311<br>EORI ROT MD /060/ 1059                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| <b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii<br>Место разгрузки груза<br>Place of delivery of the goods<br>Localitatea/Mesto/Place<br>МИНСК<br>Țara/Strana/Country<br>БЕЛАРУСЬ<br>Data/Data/Date                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Successive carriers (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| <b>4</b> Locul și data încărcării mărfii<br>Место и дата погрузки груза<br>Place and date of loading of the goods<br>Localitatea/Mesto/Place<br>Țara/Strana/Country<br>РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА<br>Data/Data/Date<br>08.11.2022                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor<br>Оговорки и замечания перевозчиков<br>Carrier's reservations and observations<br>AA02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Прилагаемые документы<br>Documents attached<br>ТИР № 14 от 08.11.2022<br>TIR № 14 от 08.11.2022                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>19</b> Statistică Nr.<br>Statistical number<br>0665028 129774                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                     |  |                                                                                                                       |  |
| <b>6</b> Mărci și numere<br>Знаки и номера<br>Marks and Nos                                                                                                                                                                                                    |  | <b>7</b> Nr. de colete<br>Количество мест<br>Number of packages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>8</b> Mod de ambalare<br>Упаковка<br>Method of packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>9</b> Natura mărfii<br>Наименование груза<br>Nature of the goods                 |  |                                                                                                                       |  |
| БУХАРА ПОСРЕДИМ<br>ДОС ПЕР ЛЮДИКИ НА СТЕПЕР ПАТРЕНКА                                                                                                                                                                                                           |  | БУХАРА ПОСРЕДИМ<br>ДОС ПЕР ЛЮДИКИ НА СТЕПЕР ПАТРЕНКА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | БУХАРА ПОСРЕДИМ<br>ДОС ПЕР ЛЮДИКИ НА СТЕПЕР ПАТРЕНКА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | БУХАРА ПОСРЕДИМ<br>ДОС ПЕР ЛЮДИКИ НА СТЕПЕР ПАТРЕНКА                                |  |                                                                                                                       |  |
| <b>13</b> Instrucțiuni<br>Указания<br>Sender's instructions<br>11209103                                                                                                                                                                                        |  | <b>14</b> Preț declarat al mărfii<br>Объявленная стоимость груза<br>Avowed prices of goods<br>(La trecerea limitelor de răspundere conform cap. IV art. 23, al. 3, plata anterioară sau după se va preciza după primirea acordului)<br>(При превышении предела ответственности, предусмотренного ст. 23, абз. 3, указывается только после согласования доплат)<br>Prescripții de francare<br>Указания оплаты фрахта<br>Instructions as to payment for carriage<br><input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Nu franco / Не франко / Carriage to pay |  | <b>15</b> Rambursare<br>Возврат<br>Cash on delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>20</b> Convenții speciale<br>Особые договоренные условия<br>Special agreements   |  | <b>21</b> Expeditor<br>Отправитель<br>Sender<br>Valuta<br>Валюта<br>Currency<br>Destinatar<br>Получатель<br>Consignee |  |
| <b>22</b> Sosirea la încărcare la<br>Прибытие под погрузку<br>Arrival to loading<br>Piesă / убитие<br>Depature<br>Semnatura și stampă<br>Подпись и штамп                                                                                                       |  | <b>23</b> Poale de parcurs<br>Путевой лист №<br>Waybill No.<br>Numerele vouchere<br>Фамилия водителя<br>Name of driver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>24</b> Receptia mărfii<br>Груз получен<br>Goods received<br>Data<br>Date<br>on                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>25</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate |  |                                                                                                                       |  |
| <b>26</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate                                                                                                                                                                            |  | <b>27</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>28</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>29</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate |  |                                                                                                                       |  |
| <b>30</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate                                                                                                                                                                            |  | <b>31</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>32</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>33</b> Registrul număr / Register number<br>Engine plate<br>Tăgac / Engine plate |  |                                                                                                                       |  |

Buletinul încheiat cu linie grosă se completează de către transportator  
Buletinul încheiat cu linie fină se completează de către beneficiar  
The goods framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
The goods framed with thin lines must be filled in by the consignee

19+21+22

inclusiv și  
serviciile  
inclusiv and

1-15

Se completează de răspunderea expeditorului  
To be completed on the sender's responsibility

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Sender (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                 |  | <b>SCRIȘOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL</b><br>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE<br><div style="text-align: center;">          Seria <b>MD</b> Nr. <b>0675677</b> </div> <p style="font-size: small;">Acest transport e supus indiferent de orice reguli speciale, precum și de orice clauză contractară, convenției internaționale și de orice dispoziție de lege în vigoare în cadrul de transport internațional de mărfuri, care este în vigoare în țara de origine de sosește (CMR).</p> <p style="font-size: x-small;">Данный перевозчик несут ответственность независимо от любых специальных правил, а также от любых условий договора, международных конвенций и любых законодательных актов, действующих в области международного транспорта грузов (КДПГ).</p> <p style="font-size: x-small;">This consignment is subject to any special rules, as well as to any contractual clause, international convention and any law in force in the country of origin of the goods (CMR).</p> |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>2</b> Destinatar (nume, adresă, țară)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>Consignee (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                 |  | <b>16</b> Transportator (nume, adresă, țară)<br>Транспортер (наименование, адрес, страна)<br>Carrier (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii<br>Место разгрузки груза<br>Place of delivery of the goods<br><br>Localitatea/Mesto/Place<br><br>Țara/Strana/Country<br><br>Data/Data/Date                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                 |  | <b>17</b> Transportator succesivi (nume, adresă, țară)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Successive carriers (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>4</b> Locul și data încărcării mărfii<br>Место и дата погрузки груза<br>Place and date of loading of the goods<br><br>Localitatea/Mesto/Place<br><br>Țara/Strana/Country<br><br>Data/Data/Date                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                 |  | <b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorului<br>Оговорки и замечания перевозчика<br>Carrier's reservations and observations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Прилагаемые документы<br>Documents attached<br><br><div style="text-align: center; font-size: large;">0665028 129774</div>                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                 |  | <div style="text-align: center;">   </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>6</b> Mărci și numere<br>Знаки и номера<br>Marks and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>7</b> Nr. de colete<br>Количество мест<br>Number of packages |  | <b>8</b> Mod de ambalare<br>Род упаковки<br>Method of packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>9</b> Valoarea mărfii<br>Наименование груза<br>Value of the goods |  | <b>10</b> Statut Nr.<br>Statistical number                                                                                                                                                                                                            |  | <b>11</b> Valoarea brută<br>Gross weight (kg) |  | <b>12</b> Valoarea netă<br>Net weight |  |
| <b>13</b> Instrucțiuni de expediție (formale și oficiale)<br>Указания по перевозке (формальные и официальные)<br>Sender's instructions (formal and official)                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                 |  | <b>19</b> Date<br>Дата<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                      |  | <b>20</b> Convenții speciale<br>Особые согласованные условия<br>Special agreements                                                                                                                                                                    |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>14</b> Prețul declarat al mărfii<br>Объявленная стоимость груза<br>Avowed prices of goods<br><br>(La trecerea limitei de răspundere conform cap. IV, art. 23, al. 3, plata este în sarcina beneficiarului și se prezintă după primirea acordului)<br>(При превышении предела ответственности, предусмотренного ст. 23, п. 3, указывается только после согласования дополнительными платными фрахтами) |  |                                                                 |  | <b>21</b> Încheiat la<br>Составлена в<br>Established in                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                      |  | <b>24</b> Data<br>Дата<br>Date                                                                                                                                                                                                                        |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>15</b> Prescripții de francare<br>Указания оплаты фрахта<br>Instructions as to payment for carriage<br><br><input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Nu franco / Не франко / Carriage unpaid                                                                                                                                                               |  |                                                                 |  | <b>22</b> Sosirea la încărcare la<br>Прибытие под погрузку<br>Arrive to loading<br><br>Piesă / Упак / Piece<br>Urmărire / След / Tracking<br>Semnătură și stampă / Подпись и штамп / Signature and stamp of the sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                      |  | <b>23</b> Poreclă de parcurs nr.<br>Путевой лист Nr.<br>Waybill No.<br><br>Numele șoferilor<br>Фамилии водителей<br>Name of drivers<br><br>Semnătură și stampă transportatorului<br>Подпись и штамп перевозчика<br>Signature and stamp of the carrier |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>25</b> Permisul de circulație / Регистрационный номер<br>Тагач<br>Engine plate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                 |  | <b>27</b> Tărie<br>За 1 км<br>Tariff distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | <b>28</b> Tărie<br>за 1 км<br>Tariff distance                                                                                                                                                                                                         |  |                                               |  |                                       |  |
| <b>29</b> Tărie<br>за 1 км<br>Tariff distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                 |  | <b>30</b> Tărie<br>за 1 км<br>Tariff distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                      |  | <b>31</b> Tărie<br>за 1 км<br>Tariff distance                                                                                                                                                                                                         |  |                                               |  |                                       |  |

Se completează pe răspunderea expeditorului  
анонимно отправителем

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)  
Отправитель (наименование, адрес, страна)  
Sender (name, address, country)

2. Destinataire (nom, adresse, pays)  
Получатель (наименование, адрес, страна)  
Consignee (name, address, country)

3. Locul prevăzut pentru livrarea mărfii  
Место разгрузки груза  
Place of delivery of the goods

4. Locul și data încărcării mărfii  
Место и дата погрузки груза  
Place and date of loading of the goods

5. Documente anexate  
Прилагаемые документы  
Documents attached

6. Mărci și numere  
Знаки и номера  
Marks and Nos

7. Nr. de colete  
Количество мест  
Number of packages

8. Mod de ambalare  
Род упаковки  
Method of packing

9. Natura mărfii  
Наименование груза  
Nature of the goods

10. Nr. statistic  
Статистический номер  
Statistical number

11. Greutate brută, kg  
Вес брутто, кг  
Gross weight in kg

12. Cubaj, m³  
Объем, м³  
Volume in m³

13. Instrucțiunile expeditorului (formalitate, carapate și oficiale)  
Указания отправителя (таможенные и прочая обработка)  
Sender's instructions (custom's and official formalities)

14. Prescripții de francare  
Указания оплаты фрахта  
Instructions as to payment for carriage

15. Rambursare  
Возврат  
Cash on delivery

16. Transportator (nume, adresă, țară)  
Перевозчик (наименование, адрес, страна)  
Carrier (name, address, country)

17. Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)  
Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)  
Successive carriers (name, address, country)

18. Rezerve și observații ale transportatorilor  
Оговорки и замечания перевозчиков  
Carrier's reservations and observations

19. Taxe și taxe  
Сборы и пошлины  
Taxes and charges

20. Convenții speciale  
Особые соглашения  
Special agreements

21. Încheiat la  
Составлен в  
Established in

22. Sosirea la încărcare la  
Прибытие под погрузку  
Arrive to loading

23. Foile de parcurs  
Путевые листы  
Waybills

24. Rescerea mărfii  
Груз получен  
Goods received

25. Registrul, număr / Registered number  
Тяган  
Engine plate

26. Marca / Mark  
Полуприцеп  
Engine towing

27. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

28. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

29. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

30. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

31. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

32. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

33. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

34. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

35. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

36. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

37. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

38. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

39. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

40. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

41. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

42. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

43. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

44. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

45. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

46. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

47. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

48. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

49. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

50. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

51. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

52. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

53. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

54. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

55. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

56. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

57. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

58. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

59. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

60. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

61. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

62. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

63. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

64. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

65. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

66. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

67. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

68. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

69. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

70. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

71. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

72. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

73. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

74. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

75. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

76. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

77. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

78. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

79. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

80. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

81. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

82. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

83. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

84. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

85. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

86. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

87. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

88. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

89. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

90. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

91. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

92. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

93. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

94. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

95. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

96. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

97. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

98. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

99. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р

100. Tariful / 30 km  
Тарифное расстояние  
% за испол. тягача/н/р



Ediția de Imprimare «Statistica», a4 (232n), 11.21. t. 10 000 x 6







In cazul menţionatî unor matriuri particulare, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redel: clasă, cifră şi litera Prin prevederile anexelor gruză indicativitate, buletin de clasificare gru-



|                                                                                                                                                                                    |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis)<br>Sender (name, address, country)<br>SIA GLOBEX INTERNATIONAL<br>DUNTES 17A<br>RIGA<br>LATVIJA<br>BY ORDER UAB VPALOGISTICS      |                                                               | <b>TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO<br/>VAŽTARAŠTIS<br/>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b><br>Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažimo sutarčių konvenciją (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) |                                                               |
| <b>2</b> Gavejas (pavadinimas, adresas, šalis)<br>Consignee (name, address, country)<br>AQUATIR LTD<br>SOVETSKAYA STR.1.,NOVO-TIRASPOLSKIY<br>TIRASPOL 3300, MOLDOVA               |                                                               | <b>16</b> Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)<br>Carrier (name, address, country)<br>TRICOTRA<br>1000 St. John, 58, Moldov<br>BNC 1000000                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>3</b> Krovinio įskrovimo vieta<br>Place of delivery of the goods<br>Vieta/Place TIRASPOL<br>Šalis/Country MOLDOVA                                                               |                                                               | <b>17</b> Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)<br>Successive carriers (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |
| <b>4</b> Krovinio pakrovimo vieta ir data<br>Place and date of taking over the goods<br>Vieta/Place KLAIPEDA<br>Šalis/Country LITHUANIA<br>Data/Date 2022.03.14                    |                                                               | <b>18</b> Vežėjo sąlygos ir pastabos<br>Carrier's reservations and observations<br>FAST PERISHABLE<br>GOODS<br>СКОРОПОРТЯЩИЙСЯ<br>ТОВАР                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>5</b> Pridedami dokumentai<br>Documents attached<br>CERT. L2-4955 2022.03.14<br>INV 1005111 2022.03.08                                                                          |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>6</b> Ženkla ir numeriai<br>Marks and Nos<br>700 CT FROZEN HERRING                                                                                                              | <b>7</b> Vietų skaičius<br>Number of packages<br>Netto: 19600 | <b>8</b> Įpakavimo būdas<br>Method of packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>9</b> Krovinio pavadinimas*<br>Nature of the goods*        |
|                                                                                                                                                                                    |                                                               | <b>10</b> Statistinis Nr.<br>Statist. number<br>030351                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>11</b> Svoris bruto, kg<br>Gross weight in kg<br>20580.000 |
|                                                                                                                                                                                    |                                                               | <b>12</b> Tūris, m³<br>Volume in m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>13</b> Siuntėjo nurodymai (multinės ir kita informacija)<br>Sender's instructions (custom's and another information)<br>Pareikštoji krovinio vertė<br>Stated value of the goods |                                                               | <b>19</b> Apmokėjimai:<br>To be paid by:<br>Pervažimo kaina<br>Carriage charges<br>Nuolaidos<br>Deductions<br>Skirtumas<br>Balance<br>Priedas<br>Suppliem. charges<br>Papildoma rinkliava<br>Additional charges<br>Kiti<br>Other<br>Viso apmokėjimui<br>Total                                                                                                                                                 | <b>20</b> Ypatingos suderintos sąlygos<br>Special agreements  |
| <b>14</b> Gražinimas<br>Restitution                                                                                                                                                |                                                               | <b>21</b> Surašyta<br>Established in KLAIPEDA<br>Data on 2022.03.14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                               |
| <b>15</b> Apmokėjimo sąlygos<br>Instructions as to payment for carriage<br>TEMPERATURE -18 C                                                                                       |                                                               | <b>22</b> Kelionės lapas<br>31232466 12.02.2022<br>Vairuotojų<br>pavardės:<br>Vežėjo parašas ir spaudas<br>Signature and stamp of the carrier                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>23</b> Atvykimas pakrovimui<br>Arrival for loading<br>Išvykimas<br>Departure<br>Siuntėjo parašas ir spaudas<br>Signature and stamp of the sender                                |                                                               | <b>24</b> Krovinys gautas<br>Goods received<br>Data Date 20<br>on<br>Atvykimas iškrovimui<br>Arrival for unloading<br>Išvykimas<br>Departure<br>Gavejo parašas ir spaudas<br>Signature and stamp of the consignee                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>25</b> Registracinis nr./Vehicle reg. no<br>Vilikis/Tow Puspnėk./Semitrailer<br>WSS294/Z019PT                                                                                   |                                                               | <b>26</b> Markė/Type<br>Vilikis/Tow Puspnėk./Semitrailer<br>VOLVO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>27</b> Tarifas I<br>uz 1 km<br>Tarifinis atstumas<br>% už naudojimąsi<br>vitikui/puspnėk.<br>Zonos koef.<br>Kiti<br>mokejimai<br>Apmokėjimui                                    |                                                               | <b>28</b> Tarifinis atstumas, km<br>Schema<br>Tarifinis svoris, t<br>Tarifas uz 1 t<br>Priedai<br>Nuolaidos<br>Atskaitymai<br>Apmokėta užsakovo<br>Apmokėjimui                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>29</b> Tarifas III                                                                                                                                                              |                                                               | Valiuta<br>Mokėtojo kodas<br>21.03.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                               |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Sender (name, address, country)<br><b>ООО «ЕвроРостАгро»</b><br>Слободзейский р-н, с.Сукля,<br>Гребеницкая дорога д.5а<br>Республика Молдова, MD-5725                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL<br>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE<br><div style="text-align: center;">  <b>Seria AC Nr. 0308936</b> </div> <p style="font-size: small;">             Acest transport e supus, indiferent de orice alte acorduri, convenții sau reguli de transport, condițiilor de transport internațional de mărfuri prevăzute în Convenția de la Viena din 1980 privind transportul internațional de mărfuri prin drum (CMR).<br/>             Данная перевозка, несмотря на любые другие договоры, соглашения или правила перевозки, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о международной перевозке грузов на автомобильном транспорте (CMR).<br/>             This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).           </p> |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>2</b> Destinat (nume, adresă, țară)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>ООО «АГРОИМПЕКС»</b><br>142306, Московская область, город Чехов, ул.<br>Московская, д.44, эт/пом/каб 2/1/7<br>Российская Федерация                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>16</b> Transportator (nume, adresă, țară)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Carrier (name, address, country)<br><b>ИПДА /0607/ 1059</b><br><b>«FRIGOTRANS» S.R.L.</b><br>MD-2059, str. Hotin, 58, Moldova, tel: /373 22/ 44-97-22.<br>IDNO 1003600043311<br>EORI ROT MD /060/ 1059                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii<br>Место разгрузки груза<br>Place of delivery of the goods<br><b>Москва, г. Санкт-Петербург, г. Можайск, г. Новосибирск, г. Екатеринбург</b><br>Российская Федерация                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Successive carriers (name, address, country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>4</b> Locul și data încărcării mărfii<br>Место и дата погрузки груза<br>Place and date of loading of the goods<br><b>с.Сукля</b><br><b>Республика Молдова</b><br>Localitatea/Место/Place<br><b>15.07.2022</b><br>Data/Data/Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor<br>Оговорки и замечания перевозчика<br>Carrier's reservations and observations<br><b>Температура +2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Прилагаемые документы<br>Documents attached<br><b>Invoice № AI-1 от 15.07.2022</b><br><b>Invoice № AI-1-1 от 15.07.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>ТОВАР ПОДЛЕЖИТ</b><br><b>ТАМОЖЕННОМУ ДЕКЛАРИРОВАНИЮ</b><br><b>ЛИБО ПОМЕЩЕНИЮ</b><br><b>НА ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>6</b> Mărci și numere<br>Знаки и номера<br>Marks and Nos<br><b>23 поддона: черешня свежая</b><br><b>(2700 деревянных ящиков)</b><br><b>Черешня свежая, образцы</b><br><b>(1 деревянный ящик)</b><br><b>23 поддона (2700 деревянных ящиков)</b><br><b>1 деревянный ящик</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>7</b> Nr. de colete<br>Количество мест<br>Number of packages<br><b>23 поддона: черешня свежая</b><br><b>(2700 деревянных ящиков)</b><br><b>Черешня свежая, образцы</b><br><b>(1 деревянный ящик)</b><br><b>23 поддона (2700 деревянных ящиков)</b><br><b>1 деревянный ящик</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>8</b> Mod de ambalaj<br>Вид упаковки<br>Mode of packing<br><b>23 поддона: черешня свежая</b><br><b>(2700 деревянных ящиков)</b><br><b>Черешня свежая, образцы</b><br><b>(1 деревянный ящик)</b><br><b>23 поддона (2700 деревянных ящиков)</b><br><b>1 деревянный ящик</b> |  |
| <b>9</b> Natura mărfii<br>Наименование груза<br>Nature of the goods<br><b>23 поддона: черешня свежая</b><br><b>(2700 деревянных ящиков)</b><br><b>Черешня свежая, образцы</b><br><b>(1 деревянный ящик)</b><br><b>23 поддона (2700 деревянных ящиков)</b><br><b>1 деревянный ящик</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>11</b> Greutate brută, kg<br>Вес брутто, кг<br>Gross weight in kg<br><b>21900,00 kg</b><br><b>6,60 kg</b><br><b>21906,60 kg</b>                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12</b> Cubaj, m³<br>Объем, м³<br>Volume in m³                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>13</b> Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)<br>Указания отправителя (таможенные и прочие формальности)<br>Sender's instructions (customs and official formalities)<br><b>JSC «Logistics centre «WEST GATE»</b><br><b>143203, MOSCOW REG., MOZHAISK,</b><br><b>THE VILLAGE OF OTYAKOVO</b><br><b>CUSTOMS POINT «MOZHAISKIY» 10013150</b><br><b>MOSCOWSKAYA OBLASTNAYA TAMOZHNYA LIC:</b><br><b>10013260214/10130/6 from 04.06.2021</b><br>(La trecerea limitelor de imputernicire conform cap. IV, art. 23, al. 3, plata anterioară p-u frant se va preciza după primirea acordului)<br>(При превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к факту) |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>19</b> Подлежит оплате<br>To be paid by<br>Pre-transport<br>Отправка / Carriage charges<br>Reduceri<br>Скидки / Reductions<br>Solid<br>Равенство / Balance<br>Sporuri<br>Надбавки / Suppl. charges<br>Accesorii<br>Дополнительные сборы<br>Diverse<br>Прочие / Others<br>Total de plată<br>Итого к оплате / Total                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>14</b> Prescripții de francare<br>Условия оплаты фрахта<br>Instructions as to payment for carriage<br><input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Nu franco / Нефранко / Carriage forward                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>20</b> Convenții speciale<br>Особые согласованные условия<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>15</b> Rambursare<br>Возврат<br>Cash on delivery<br><b>CPT Москва</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>24</b> Recepția mărfii<br>Груз получен<br>Goods received<br>Soarea la descărcare la<br>Прибытие под разгрузку<br>Arrival to unloading<br>Plecare<br>Убытие<br>Departure<br>Semnătura și ștampila expeditorului<br>Подпись и штамп отправителя<br>Signature and stamp of the sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>21</b> Încheiat la<br>Составлена в<br>Established in<br><b>15.07.2022</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>22</b> Soarea la încărcare<br>Прибытие под погрузку<br>Arrival to loading<br>Plecare<br>Убытие<br>Departure<br>Semnătura și ștampila expeditorului<br>Подпись и штамп отправителя<br>Signature and stamp of the sender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>23</b> Foaie de parcurs<br>Путевой лист №<br>Waybill No.<br>Numele șoferului<br>Фамилия водителя<br>Name of driver<br><b>31579880 1608 20.12</b><br><b>«FRIGOTRANS»</b><br><b>Рущак Иван</b><br>Semnătura și ștampila transportatorului<br>Подпись и штамп перевозчика<br>Signature and stamp of the carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>25</b> Registrul număr / Registered number<br>Табач<br>Engine plate<br><b>GPX799/O625EE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>26</b> Tagach<br>Engine plate<br><b>GPX799/O625EE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>27</b> Tagach<br>Engine plate<br><b>GPX799/O625EE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>28</b> Tarifar<br>Тариф<br>II<br><b>1X 2790814</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>29</b> Tarifar<br>Тариф<br>III<br><b>1X 2790814</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Sender (name, address, country)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Herbion International Inc.<br>Clara Mac House #16, Ivanhoe Road.<br>P.O. Box SS-19812, City of Nassau, Bahamas<br>from cust. warehouse UAB "Vinges terminalas"<br>Vilnius reg., Lithuania |  | <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ</b>                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>2</b> Consignee (name, address, country)<br>Покупатель (наименование, адрес, страна)<br>Vivafarm LLC<br>Slobozia district, Parkany village<br>Gogol Street 1, Moldova, MD-5722                                                                                                  |  | <b>16</b> Carrier (name, address, country)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>MDA /060/ 1059</b><br/> <b>«FRIGOTRANS» S.R.L.</b><br/>         MD-2059, str. Hotin, 58, Moldova, tel: /373 22/ 44-87-;       </div> |  | This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)<br>Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) |  |
| Contract Nr. HII/VV/01/2017 dd. 15.03.2017                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>17</b> Successive carriers (name, address, country)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>EORI ROT MD /060/ 1059</b> </div>                                                                            |  | <b>18</b> Carrier's reservations and observations<br>Оговорки и замечания перевозчика<br>Temperature: +2 - +25 degr.C                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>3</b> Place of delivery of the goods<br>Место разгрузки груза<br>Place/Место г. Тирасполь, ул. 20 Партьеззла,<br>Сопн./Страна склад Вивафарм                                                                                                                                    |  | <b>4</b> Place and date of taking over the goods<br>Место и дата погрузки груза<br>Place/Место Cust. warehouse UAB "Vinges terminalas"<br>Сопн./Страна Minsk road 202, Vilnius reg., Lithuania<br>Date/Дата 2022.12.19                                                                                     |  | <b>5</b> Documents attached<br>Прилагаемые документы<br>TIR: xz85398974<br>INV: 081/VT/PMR/2022 dd. 03.12.2022                                                                                                                                                                                                                         |  |

|                                                                    |                                                                                         |                                            |                                                                |                                                      |                                                            |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>6</b> Marks and Nos<br>Знаки и номера<br>200 cart. on 4 pallets | <b>7</b> Number of packages<br>Количество мест<br>Herbal medicine, plaster and cosmetic | <b>8</b> Method of packing<br>Род упаковки | <b>9</b> Nature of the goods<br>Наименование груза<br>cosmetic | <b>10</b> Statist. number<br>Статист. No<br>TOTAL KG | <b>11</b> Gross weight in kg<br>Вес брутто, кг<br>1375,368 | <b>12</b> Volume in m <sup>3</sup><br>Объем, м <sup>3</sup> |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                              |  |                                          |  |                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>13</b> Sender's instructions (custom's and another information)<br>Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)<br>Тираспольская таможня - с. Суклея,<br>ул. Свердлова 32 |  | <b>19</b> To be paid by:<br>Подлежит оплате<br>Carriage charges<br>Ставка<br>Deductions<br>Скидки<br>Balance<br>Разность<br>Supplem. charges<br>Надбавки<br>Additional charges<br>Дополнительные сборы<br>Other<br>Прочие<br>Total<br>Итого к оплате |  | <b>Sender</b><br>Отправитель                                 |  | <b>Currency</b><br>Валюта                |  | <b>Consignee</b><br>Получатель                                                        |  |
| <b>14</b> Restitution<br>Возврат                                                                                                                                                     |  | <b>15</b> Instructions as to payment for carriage<br>Условия оплаты<br>CIP Tiraspol                                                                                                                                                                  |  | <b>20</b> Special agreements<br>Особые согласованные условия |  | <b>24</b> Goods received<br>Груз получен |  |  |  |

|                                                  |  |                                                                                                         |  |                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>21</b> Established in<br>Составлена в VILNIUS |  | <b>22</b> Arrival for loading<br>Прибытие под погрузку<br>Departure<br>Убытие<br>Vilnius raj., LT-73176 |  | <b>23</b> Trip sheet<br>Driver's<br>last names<br>Signature and stamp of the carrier<br>Подпись и штамп перевозчика |  | <b>24</b> Goods received<br>Груз получен<br>Arrival for unloading<br>Прибытие под разгрузку<br>Departure<br>Убытие<br>Signature and stamp of the consignee<br>Подпись и штамп получателя |  |
|--------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                 |  |                                                         |  |                                |  |                                                        |  |                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| <b>25</b> Vehicle reg. no./Регистрац. номер<br>Tow/ТягачSemitrailer/Полуприцеп<br>GPX799/O625EE |  | <b>26</b> Type/Марка<br>Tow/ТягачSemitrailer/Полуприцеп |  | <b>27</b> Tariff I<br>per 1 km |  | Tariff distance<br>% for the use of<br>Tow/semitrailer |  | Zone ratio<br>Other payments<br>TOTAL |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|

|                         |  |                                                                                                                            |  |                                                                   |  |
|-------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|
| <b>28</b> Tariff<br>II  |  | Tariff distance, km<br>Scheme<br>Tariff weight, t<br>Tariff for 1 t<br>Extra<br>Discounts<br>Other payments<br>For payment |  | Deductions<br>Payment made by customer<br>For payment<br>Currency |  |
| <b>29</b> Tariff<br>III |  |                                                                                                                            |  |                                                                   |  |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|----------------|--|-------------|--|-------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Sender (name, address, country)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Herbio International Inc.<br>Clara Mac House #16, Ivanhoe Eoad.<br>P.O. Box SS-19812, City of Nassau, Bahamas<br>from cust.warehouse UAB "Vinges terminalas"<br>Vilnius reg., Lithuania |  |                                                     |  | <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ</b> <div style="float: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; text-align: center;">CMR</div> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p>Данная перевозка, несмотря на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)</p> |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>2</b> Consignee (name, address, country)<br>Покупатель (наименование, адрес, страна)<br>OOO KEYSER<br>Manoilova str. 57/2<br>- Tiraspol 3300, Moldova                                                                                                                         |  |                                                     |  | <b>16</b> Carrier (name, address, country)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br><div style="text-align: center;"> <b>MDA 10601 1059</b><br/> <b>«FRIGOTRANS» S.R.L.</b><br/>         MD-2059, str. main, 55, Moldova, tel: 1373 221 44-97-7<br/>         IC NO 103600043311       </div>                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>3</b> Place of delivery of the goods<br>Место разгрузки груза<br>Place/Место г. Тирасполь, ул. Манойлова 57/2<br>Coun./Страна Молдова                                                                                                                                         |  |                                                     |  | <b>17</b> Successive carriers (name, address, country)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>4</b> Place and date of taking over the goods<br>Место и дата погрузки груза<br>Place/Место Cust.warehouse UAB "Vinges terminalas"<br>Coun./Страна Minsk road 202, Vilnius reg., Lithuania<br>Date/Дата 2022.12.19                                                            |  |                                                     |  | <b>18</b> Carrier's reservations and observations<br>Оговорки и замечания перевозчика<br>Temperature: +2 - +25 degr.C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>5</b> Documents attached<br>Прилагаемые документы<br>TIR: XZ85398974<br>INV: 078/VT/PMR/2022 dd. 29.11.2022                                                                                                                                                                   |  |                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>6</b> Marks and Nos<br>Знаки и номера<br>173 cart. on 5 pallets                                                                                                                                                                                                               |  | <b>7</b> Number of packages<br>Количество мест<br>5 |  | <b>8</b> Method of packing<br>Род упаковки<br>Herbal medicine and cosmetic                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>9</b> Nature of the goods<br>Наименование груза<br>Herbal medicine and cosmetic |  | <b>10</b> Statist. number<br>Статист. No<br>TOTAL KG                                                                                         |  | <b>11</b> Gross weight in kg<br>Вес брутто, кг<br>1354.094 |  | <b>12</b> Volume in m <sup>3</sup><br>Объем, м <sup>3</sup> |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> </div>                                                                                                                                                                                          |  |                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>13</b> Sender's instructions (custom's and another information)<br>Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)                                                                                                                                                       |  |                                                     |  | <b>19</b> To be paid by:<br>Подлежит оплате:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                    |  | <b>Sender</b><br>Отправитель                                                                                                                 |  | <b>Currency</b><br>Валюта                                  |  | <b>Consignee</b><br>Получатель                              |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| Stated value of the goods<br>Объявленная стоимость груза                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                     |  | Carriage charges<br>Ставка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | Deductions<br>Скидки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | Balance<br>Разность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | Supplement charges<br>Надбавки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | Additional charges<br>Дополнительные тоор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | Other<br>Прочие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | Total<br>Итого к оплате                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>14</b> Restitution<br>Возврат                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                     |  | <b>20</b> Special agreements<br>Особые согласованные условия                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>15</b> Instructions as to payment for carriage<br>Условия оплаты<br>CIP Tiraspol                                                                                                                                                                                              |  |                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>21</b> Established in<br>Составлена в VILNIUS                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                     |  | on<br>Дата 2022.12.19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                    |  | <b>24</b> Goods received<br>Груз получен                                                                                                     |  | Date<br>Дата                                               |  | on<br>Дата                                                  |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>22</b> Arrival for loading<br>Прибытие под погрузку<br>Departure<br>Убытие<br>Vilnius reg., LT-13179                                                                                                                                                                          |  |                                                     |  | <b>23</b> Trip sheet<br>Driver's<br>last names<br>Signature and stamp of the carrier<br>Подпись и штамп перевозчика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                    |  | Arrival for unloading<br>Прибытие под разгрузку<br>Departure<br>Убытие<br>Signature and stamp of the consignee<br>Подпись и штамп получателя |  | Date<br>Дата                                               |  | on<br>Дата                                                  |  |                |  |             |  |                                                       |  |
| <b>25</b> Vehicle reg. no./Регистрац. номер<br>Tow/ТягачSemitrailer/Полуприцеп<br>GPX799/O625EE                                                                                                                                                                                  |  |                                                     |  | <b>26</b> Type/Марка<br>Tow/ТягачSemitrailer/Полуприцеп                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                    |  | <b>27</b> Tariff I<br>per 1 km                                                                                                               |  | Tariff distance<br>% for the use of<br>Tow/semitrailer     |  | Zone ratio<br>Other payments                                |  | TOTAL          |  |             |  |                                                       |  |
| <b>28</b> Tariff II                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Tariff distance, km                                 |  | Scheme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Tariff weight, t                                                                   |  | Tariff for 1 t                                                                                                                               |  | Extra                                                      |  | Discounts                                                   |  | Other payments |  | For payment |  | Deductions<br>Payment made by customer<br>For payment |  |
| <b>29</b> Tariff III                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                                                                                              |  |                                                            |  |                                                             |  |                |  |             |  | Currency Payer code                                   |  |





|                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Expedito (nume, adresa, tara)</b><br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Joint Stock Company "Polotsk-Stok" S.p.A.<br>Straitelnaya str. 30<br>211400 - Polotsk - Belarus<br>Tel: +375 214 41 56 33<br>Fax: +375 214 41 54 20 |  | <b>Scrisoare de transport international</b><br>Международная накладная<br>CMR №<br>Acest transport e supus indiferent de orice clauza contrara, conventiei relative la contractul de transport international de marfuri pe sosele (C.M.R.)<br>Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) |  |
| <b>2 Destinatar (nume, adresa, tara)</b><br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>ЗАО «Завод «Молдавизолит»<br>3300 Тирасполь, ул. Шевченко, 90<br>Республика Молдова                                                                |  | <b>16 Transportator (nume, adresa, tara)</b><br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>MDA 7059/1059<br>«FRIGOTRANS» S.R.L.<br>MD-2059, str. Hotin, 58, Matruşa, tel. 0373 221 44-97-22                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>3 Locul prevazut pentru livrarea marfii</b><br>Место разгрузки груза<br>Тирасполь<br>Localitatea / Место<br>Молдова<br>Tara / Страна<br>Data / Дата                                                                                     |  | <b>17 Transportator succesor (nume, adresa, tara)</b><br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>EUROTRANS 7060/1059                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>4 Locul si data incarcarii marfii</b><br>Место и дата загрузки груза<br>Localitatea / Место<br>Polotsk<br>Belarus<br>Tara / Страна<br>15/12/2022<br>Data / Дата                                                                         |  | <b>18 Rezerve si observatii ale transportatorilor</b><br>Оговорки и замечания перевозчика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>5 Documente anexate</b><br>Прилагаемые документы<br>Invoice №1040-1                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |

|                                                                      |                                           |                                                          |                                              |                                                    |                                                |                                  |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>6 Marci si numere</b><br>Знаки и номера<br>34 Rolls on 18 pallets | <b>7 Nr. de colete</b><br>Количество мест | <b>8 Mod de ambalare</b><br>Род упаковки<br>Glass fabric | <b>9 Natura marfii</b><br>Наименование груза | <b>10 Nr. statist.</b><br>Статист. №<br>7019630000 | <b>11 Greutate bruta, kg</b><br>Бес брутто, кг | <b>12 Cubaj, m³</b><br>Объем, м³ |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|

|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>13 Instructiuni expedito (formatul variat si deosebit)</b><br>Указания отправителя (форматный и особый)<br>3310672.32 RUB |  | De platit<br>Taxa de transport<br>Taxa de incalzire<br>Taxa de iluminat<br>Taxa de alimentare<br>Taxa de apa caldă<br>Taxa de apa rece<br>Taxa de gaze<br>Taxa de electricitate<br>Taxa de telefon<br>Taxa de internet<br>Taxa de servicii<br>Taxa de curatenie<br>Taxa de pază<br>Taxa de securitate<br>Taxa de asigurare<br>Taxa de transport<br>Taxa de incalzire<br>Taxa de iluminat<br>Taxa de alimentare<br>Taxa de apa caldă<br>Taxa de apa rece<br>Taxa de gaze<br>Taxa de electricitate<br>Taxa de telefon<br>Taxa de internet<br>Taxa de servicii<br>Taxa de curatenie<br>Taxa de pază<br>Taxa de securitate<br>Taxa de asigurare |  |
| <b>14 Prescriptii de francare</b><br>Возврат                                                                                 |  | <b>15 Rambursare</b><br>Условия оплаты                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |

|                                                                        |  |                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                 |  |
|------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>21 Incheiat la</b><br>Составлена в<br>Polotsk<br>data<br>15/12/2022 |  | <b>22 Sotirea la incarcare de la</b><br>Прибытие под погрузку<br>ora<br>min.<br>min.<br>Plecare<br>Убытие<br>ora<br>min.<br>min. |  | <b>23 Foarte de drum Nr.</b><br>Путевой лист №<br>201<br>Prenumele<br>Фамилия<br>conducatorilor auto<br>водителей<br>Semnatura si stampila transportatorului<br>Подпись и штамп перевозчика |  | <b>24 Receipta marfii</b><br>Груза получено<br>Data<br>Sotirea la descarcare de la<br>Прибытие под разгрузку<br>ora<br>min.<br>min.<br>Plecare<br>Убытие<br>ora<br>min.<br>min. |  |
|------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                          |  |                                         |  |                                                                                                   |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>25 Registratiilei numar</b><br>Регистрационный номер<br>SNP569/M230RZ |  | <b>26 Targan</b><br>Марка<br>Полуприцеп |  | <b>27 Targan</b><br>Тарифное<br>за 1 км<br>Тарифное<br>расстояние<br>% за испол.<br>плана / n / r |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                                                                                                                       |  |                                                                                  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>28 Targan</b><br>Тарифное<br>расстояние, км<br>Схема<br>Тарифный<br>вес<br>Тариф<br>за 1 км<br>Надбавки<br>Скидки<br>Прочие<br>доплаты<br>К оплате |  | Отчисления<br>Отчисления<br>заказчика<br>К оплате<br>Валюта<br>Код<br>платежного |  |
| <b>29 Targan</b><br>Тарифное<br>расстояние, км<br>Схема<br>Тарифный<br>вес<br>Тариф<br>за 1 км<br>Надбавки<br>Скидки<br>Прочие<br>доплаты<br>К оплате |  | Отчисления<br>Отчисления<br>заказчика<br>К оплате<br>Валюта<br>Код<br>платежного |  |

Nu se prezinta cu litr. grease trebuie completata de catre transportator  
 (Получатель, выданный перевозчиком, заполняется перевозчиком)

21+22

Inclusiv al  
 вкл.

1-15

De completat pe raspundere expedito  
 Заполняется отправителем





|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Expéditeur (nume, adresă, țară)<br>Отправитель (наименование, адрес, страна)<br>Sender (name, address, country)<br><b>S.C. "SILENVAL-TRANS" S.R.L.</b><br>Str. 100500-005007 Divoc Stari Kitiu<br>с КОМЕРС. ТЕРМИНАЛЕН ПИСТОЛ КИТИУ<br>РЕПУБЛИКА МОЛДОВА, MD-451                                                                                       |                                                                 | SCRIȘOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL<br>МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE<br><b>CMR</b> Serial MD Nr 0675678                                                                                |                                                                   |
| <b>2</b> Destinatar (nume, adresă, țară)<br>Получатель (наименование, адрес, страна)<br>Consignee (name, address, country)<br><b>ИП "ТИМОШЕНКО НАТАЛЬЯ АНАТОЛЬЕВНА"</b><br>ЗАПОЛНО-КАЗАХСТАНСКАЯ ОБЛ.<br>г. УРАЛЬСК, ул. ЧУЙКОВА, д. 1<br>РЕПУБЛИКА КАЗАХСТАН                                                                                                   |                                                                 | <b>16</b> Transportator (nume, adresă, țară)<br>Перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Carrier (name, address, country)<br>MD-451 1059<br>«FRIGOR» S.R.L.<br>MD-451 1059                                                          |                                                                   |
| <b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea marfii<br>Место разгрузки груза<br>Place of delivery of the goods<br>Localitatea/Mesto/Place <b>МОСКОВСКИЙ РИВЕРНОФ</b><br>Țara/Strana/Country<br>Data/Data/Date                                                                                                                                                        |                                                                 | <b>17</b> Transportator succesiv (nume, adresă, țară)<br>Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)<br>Successive carriers (name, address, country)<br>MD-451 1059                                                           |                                                                   |
| <b>4</b> Locul și data încărcării marfii<br>Место и дата погрузки груза<br>Place and date of loading of the goods<br>Localitatea/Mesto/Place <b>ДВУБОСАРСКИЙ с. с. КОМЕРС</b><br>Țara/Strana/Country <b>МОЛДОВА</b><br>Data/Data/Date                                                                                                                           |                                                                 | <b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor<br>Резервы и замечания перевозчиков<br>Carriers' reservations and observations<br>VAMARO<br>04.11.2022<br>BRS                                                                    |                                                                   |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Прилагаемые документы<br>Documents attached<br>TIR-3CWR8402022<br>КИРОВОП № 215 от 29.11.2022<br>СЕРТ. ПРОИСК А 223117                                                                                                                                                                                                            |                                                                 | THE ASSOCIATIVE ALPHA LOGISTICS 40                                                                                                                                                                                                     |                                                                   |
| <b>6</b> Mărci și numere<br>Знаки и номера<br>Marks and Nos                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>7</b> Nr. de colete<br>Количество мест<br>Number of packages | <b>8</b> Mod de ambalare<br>Вид упаковки<br>Method of packing                                                                                                                                                                          | <b>9</b> Numele marfii<br>Наименование груза<br>Name of the goods |
| 0000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1                                                               | ДВУБОСАРСКИЙ с. с. КОМЕРС                                                                                                                                                                                                              | КАМАЗ                                                             |
| <b>13</b> Instrucțiunile expeditorului (formatărit) vamale și oficiale<br>Указания отправителя (таможенные и прочие обработки)<br>Sender's instructions (custom's and official formalities)<br>АО "ЛОГИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР" ЗАПАДНЫЕ ВОРОНЕЖСКИЕ ОБЛАСТНЫЕ МОХАЙСКИЕ И ДОЛЖКОВО ТАМОВЫЕ МОХАЙСКИЕ МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ Я ТАМОВЫЕ МОХАЙСКИЕ<br>14/101306 от 04.08.2021 |                                                                 | <b>19</b> De plată<br>Транспортные расходы<br>To be paid by<br>MD-451 1059                                                                                                                                                             |                                                                   |
| <b>14</b> Prescripții de francare<br>Указания оплаты фрахта<br>Instructions as to payment for carriage<br>Franco / Франко / Carriage paid<br>Nu franco / Нефранко / Carriage forward                                                                                                                                                                            |                                                                 | <b>20</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                   |
| <b>15</b> Rambursare<br>Возврат<br>Cash on delivery<br>СРП- УРАЛЬСК                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                 | <b>21</b> Încheiat la<br>Составлено в<br>Established at<br>TEA COMPOZITION<br>Data<br>29.11.2022                                                                                                                                       |                                                                   |
| <b>22</b> Sosirea la încărcare la<br>Прибытие под погрузку<br>Arrival / Loading<br>Păcărea<br>Упаковка<br>Departure<br>Отправление<br>Semnătura și stampila expeditorului<br>Подпись и штамп отправителя<br>Signature and stamp of the consignor<br>SILENVAL-TRANS                                                                                              |                                                                 | <b>23</b> Poze de parcurs<br>Путевый лист №<br>Waybill No.<br>Numele șoferilor<br>Фамилии водителей<br>Name of drivers<br>Semnătura și stampila transportatorului<br>Подпись и штамп перевозчика<br>Signature and stamp of the carrier |                                                                   |
| <b>25</b> Fără număr / Registered number<br>Таган<br>Engine plate<br>SNR 505/AM 130 RZ                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>26</b> Tăgă<br>Engine towing<br>Mășină / Marka / Mark        | <b>27</b> Tăgă<br>Engine towing<br>Tăgă<br>Engine towing                                                                                                                                                                               | <b>28</b> Tăgă<br>Engine towing<br>Tăgă<br>Engine towing          |
| <b>28</b> Tăgă<br>Engine towing<br>Tăgă<br>Engine towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                 | <b>29</b> Tăgă<br>Engine towing<br>Tăgă<br>Engine towing                                                                                                                                                                               |                                                                   |